

ŽUVELĖ

ŠEIMOS RESTORANAS

ANNO 2005



UŽKANDŽIAI SNACKS

	MŪŠŲ FIRMINIAI STARKIO PIRŠTELIAI SU JOGURTINIŲ ŽOLELIŲ PADAŽU OUR SPECIAL PIKE-PERCH "FINGERS" WITH HERBED YOGURT SAUCE	14.5
	KARŠTI VIŠTIENOS PIRŠTELIAI HOT CHICKEN "FINGERS"	12
	KEPTA DUONA SU ČESNAKU FRIED BREAD WITH GARLIC	6.5
	KEPTA DUONA SU SŪRIU FRIED BREAD WITH CHEESE	7.9
	MŪŠŲ NAMINIAI SŪRIO PIRŠTELIAI SU PADAŽU OUR SPECIAL CHEESE "FINGERS" WITH SAUCE	12.5
	ŠEFO MARINUOTOS ALYVUOGĖS SU AROMATINGU ALIEJUMI CHEF'S MARINATED OLIVES WITH AROMATIC OIL	8
	ŽIRNIAI SU SPIRGUČIAIS PEAS AND CRACKLINGS	8
	BULVYTĖS FRI SU KEČUPU FRENCH FRIES WITH KETCHUP	8.5

 SKUMBRĖS "STRAGANINA" 15.5
ŠALDYTA, PRIESKONIUOTA SKUMBRĖS
FILĖ, ŽOLELIŲ PADAŽAS, JUODA DUONA
MACKEREL "STRAGANINA"
FROZEN, SEASONED MACKEREL FILLET,
HERBAL SAUCE, BLACK BREAD

SILKĖ "IŠ BAČKOS" 14
SU KARŠTOMIS BULVĖMIS, MARINUOTAIS
SVOGŪNAIS, AGURKĖLIAIS IR GRIETINE
HERRING WITH HOT POTATOES, MARINATED
ONIONS, PICKLES & SOUR CREAM

SALOTOS SALAD

SALOTOS SU STARKIO FILĖ 17
JUOSTELĖMIS IR KIETUOJU SŪRIU
SALAD WITH FRIED PIKE-PERCH FILLET
AND HARD CHEESE

GRAIKIŠKOS SALOTOS SU 15.9
FETA SŪRIU IR ŽOLELIŲ PADAŽU
GREEK SALAD WITH FETA CHEESE
& HERBAL SAUCE

SALOTOS SU RŪKYTA 17
LAŠIŠA, SAULĖJE DŽIOVINTAIS
POMIDORAIS IR OŽKOS SŪRIU
SMOKED SALMON SALAD WITH
SUN-DRIED TOMATOES & GOAT CHEESE

SALOTOS SU TRAŠKIA VIŠTIENA 16.5
IR ČESNAKINIŲ KRAPŲ PADAŽU
SALAD WITH CRISPY CHICKEN AND
GARLIC-DILL SAUCE

SRIUBOS SOUPS

 ŽUVIENĖ - UNGURIENĖ 12

AUTENTIŠKA, RUOŠIAMA PAGAL
VIETINIŲ ŽVEJŲ RECEPTĄ, TRADICIŠKAI
VERDAMA IŠ TRIJŲ RŪŠIŲ ŽUVIES

FISH-EEL SOUP

AUTHENTIC, MADE USING THE RECIPE
OF LOCAL FISHERMEN, TRADITIONALLY
THREE TYPES OF FISH ARE USED

 ŽUVIENĖ 8
SU ŽUVIES KUKULIAIS
FISH SOUP WITH FISH BALLS

ŠALTIBARŠČIAI SU 7.5
VIRTOMIS, APKEPTOMIS
BULVĖMIS
TRADICIONAL COLD BEETROOT
SOUP WITH CRISPED BOILED
POTATOES

DIENOS SRIUBA 6
SOUP OF THE DAY

KARŠTIEJI PATIEKALAI

MAIN COURSE

KEPTA VIETINĖ PLEKŠNĖ 20
SU VASAROS ŽALUMYNAIS, BABY BULVYTĖMIS
IR SVIESTE PAKEPINTAIS SVOGŪNĖLIAIS

FRIED LOCAL PLAICE
WITH SUMMER GREENS, BABY POTATOES
& BUTTERED ONIONS

KEPTAS VIETINIS OTAS 100 g - 9.5
MINIMALUS SVORIS - 300 g

SU VASAROS ŽALUMYNAIS, BABY BULVYTĖMIS
IR SVIESTE PAKEPINTAIS SVOGŪNĖLIAIS
FRIED LOCAL TURBOT
MINIMUM WEIGHT 300g, WITH SUMMER
GREENS, BABY POTATOES & BUTTERED ONIONS

STARKIO FILĖ 24
SU VASAROS ŽALUMYNAIS, BABY BULVYTĖMIS,
IR CITRININIŲ KAPARĖLIŲ PADAŽU

PIKE-PERCH FILLET
WITH SUMMER GREENS, BABY POTATOES
& LEMON-CAPER SAUCE

LAŠIŠOS FILĖ 24
KEPTA ORKAITĖJE
SU VASAROS ŽALUMYNAIS, BABY BULVYTĖMIS
IR CITRININIŲ KAPARĖLIŲ PADAŽU

OVEN-BAKED SALMON FILLET
WITH SUMMER GREENS, BABY POTATOES
& LEMON-CAPER SAUCE

PUSĖ SKUMBRĖS 17
KEPTA ORKAITĖJE
SU VASAROS ŽALUMYNAIS IR BABY BULVYTĖMIS
OVEN-BAKED HALF MACKEREL
WITH SUMMER GREENS & BABY POTATOES

 **LYDEKOS IR STARKIO** MAŽA 15
KOTLETUKAI SMALL
SU DARŽOVĖMIS IR BULVIŲ KOŠE DIDELE 17
PIKE & PERCH CUTLETS
WITH VEGETABLES AND POTATO MASH

FALAFELIAI *Vegan* 16.5
SU VASAROS ŽALUMYNAIS, BABY
BULVYTĖMIS IR ALYVUOGĖMIS
FALAFELS
WITH SUMMER GREENS, BABY POTATOES & OLIVES

VIŠTIENOS KEPSNELIAI 14.5
SU VASAROS ŽALUMYNAIS IR BULVYTĖMIS FRI
FRIED CHICKEN FILLETS
WITH SUMMER GREENS & FRENCH FRIES

KOLDŪNAI CHINKALIAI 13
SU MĖSA, PATIEKIAMAI SU GRIETINE
DUMPLINGS CHINKALI WITH MEAT
SERVED WITH SOUR CREAM

NAMINIAI VARŠKĖČIAI 13
SU GRIETINE IR TRINTOMIS UOGOMIS
CURD PANCAKES
WITH SOUR CREAM & BERRY SAUCE

GRILIAUS PATIEKALAI

GRILL MENU

KIAULIENOS SPRANDINĖS 20
ŠAŠLYKAS
SU VASAROS ŽALUMYNAIS, KEPTOMIS
BULVYTĖMIS IR NAMINIŲ POMIDORŲ PADAŽU
PORK SHASHLIK
WITH SUMMER GREENS, POTATO WEDGES
& HOMEMADE TOMATO SAUCE

VIŠTIENOS KUMPELIŲ 20
ŠAŠLYKAS
SU VASAROS ŽALUMYNAIS, KEPTOMIS
BULVYTĖMIS IR NAMINIŲ POMIDORŲ PADAŽU
CHICKEN THIGH SHASHLIK
WITH SUMMER GREENS, POTATO WEDGES
& HOMEMADE TOMATO SAUCE

GRILL DIENOS ŽUVIS 17/20
SU VASAROS ŽALUMYNAIS IR BULVYTĖMIS
GRILLED FISH OF THE DAY
WITH SUMMER GREENS & ROASTED POTATOES

SKREBUČIAI

SOURDOUGH TOAST

SU AVOKADU 10
AVOCADO TOAST

SU MŪSŲ RŪKYTA LAŠIŠA 13
IR AVOKADU
WITH HOUSE-SMOKED SALMON & AVOCADO

SU KEPINTU HALUMI SŪRIU 13
IR AVOKADU
WITH GRILLED HALLOUMI CHEESE & AVOCADO

BLYNELIAI

PANCAKES

BLYNELIAI SU BANANAIS 11
BANANA PANCAKES

AVIŽINIAI BLYNELIAI 11
SU OBUOLIAIS
APPLE & OAT PANCAKES

DESERTAI

DESSERTS

PAVLOVA 9

MASKARPONĖS SŪRIO 8
DESERTAS SU AVIETĖMIS
MASCARPONE RASPBERRY DESSERT

MORKŲ PYRAGAS SU RIEŠUTAIS 7
CARROT CAKE WITH WALNUTS

KARŠTAS OBUOLIŲ PYRAGAS 7
SU LEDAIS
HOT APPLE PIE WITH ICE-CREAM

BLIŪDAI

POKE BOWLS



BLIŪDAS SU LAŠIŠA 16

RYŽIAI, LAŠIŠA, TERIYAKI PADAŽAS, JŪROS DUMBLIŲ LAPAI, SOJŲ PUPELĖS, MORKOS, AVOKADAS, WAKAME SALOTOS, PONZU PADAŽAS, AGURKAI, IMBIERAS, MASAGO IKRAI

SALMON

RICE, SALMON, TERIYAKI SAUCE, GINGER, SEA WED, SOYBEANS, WAKAME SALAD, AVOCADO, CARROTS, CUCUMBER, PONZU SAUCE, MASAGO CAVIAR

BLIŪDAS SU AŠTRIA LAŠIŠA 16

RYŽIAI, LAŠIŠA, TERIYAKI PADAŽAS, JŪROS DUMBLIŲ LAPAI, SOJŲ PUPELĖS, MORKOS, WAKAME SALOTOS, IMBIERAS, AŠTRUS MAJONEZAS, MASAGO IKRAI, SAULĖGRAŽŲ DAIGAI, SEZAMO SĖKLOS

SPICY SALMON

RICE, SALMON, TERIYAKI SAUCE, SEAWED, SOYBEANS, WAKAME SALAD, CARROTS, GINGER, SPICY MAYONNAISE, MASAGO CAVIAR, SUNFLOWER SPROUTS, SESAME SEEDS

BLIŪDAS SU DEGINTA LAŠIŠA 16

RYŽIAI, LAŠIŠA, TERIYAKI PADAŽAS, AVOKADAS, JŪROS DUMBLIŲ LAPAI, SOJŲ PUPELĖS, WAKAME SALOTOS, MASAGO IKRAI, SEZAMO SĖKLOS

TERIYAKI SALMON

RICE, SALMON, TERIYAKI SAUCE, SEAWED, SOYBEANS, WAKAME SALAD, AVOCADO, MASAGO CAVIAR, SESAME SEEDS

BLIŪDAS SU TRAŠKIOMIS KREKETĖMIS 16

KREKETĖS TEMPUIROS TEŠLOJE, WAKAME SALOTOS, TERIYAKI PADAŽAS, IMBIERAS, AŠTRUS MAJONEZAS, AGURKAI, MORKOS, SEZAMO SĖKLOS, MASAGO IKRAI, KONSERVUOTAS ANANASAS, SVOGŪNŲ LAIŠKAI

CRISPY SHRIMP

RICE, CRISPY SHRIMP, WAKAME SALAD, TERIYAKI SAUCE, GINGER, SPICY MAYONNAISE, CUCUMBER, CAROT, SESAME SEEDS, MASAGO CAVIAR, PINEAPPLE, SPRING ONIONS

BLIŪDAS SU TUNU 16

RYŽIAI, TUNAS, TERIYAKI PADAŽAS, JŪROS DUMBLIŲ LAPAI, SOJŲ PUPELĖS, AVOKADAS, WAKAME SALOTOS, MORKOS, AGURKAI, IMBIERAS, PONZU PADAŽAS, MASAGO IKRAI

TUNA

RICE, TUNA, TERIYAKI SAUCE, SEA WED, SOYBEANS, WAKAME SALAD, AVOCADO, CARROTS, CUCUMBER, GINGER, PONZU SAUCE, MASAGO CAVIAR

BLIŪDAS SU AŠTRIŲ TUNU 16

RYŽIAI, TUNAS, TERIYAKI PADAŽAS, JŪROS DUMBLIŲ LAPAI, SOJŲ PUPELĖS, MORKOS, WAKAME SALOTOS, AŠTRUS MAJONEZAS, MASAGO IKRAI, SAULĖGRAŽŲ DAIGAI, IMBIERAS, SEZAMO SĖKLOS

SPICY TUNA

RICE, TUNA, TERIYAKI SAUCE, SEAWED, SOYBEANS, WAKAME SALAD, CARROTS, GINGER, SPICY MAYONNAISE, MASAGO CAVIAR, SUNFLOWER SPROUTS, SESAME SEEDS

BLIŪDAS SU TRAŠKIA VIŠTIENA 15

RYŽIAI, TRAŠKI VIŠTIENA, TERIYAKI PADAŽAS, VYŠNINIAI POMIDORIUKAI, AGURKAI, MORKOS, AVOKADAS, SWEET CHILLI PADAŽAS

CRISPY CHICKEN

RICE, CRISPY CHICKEN, TERIYAKI SAUCE, CHERRY TOMATOES, CUCUMBER, SOYBEANS, SWEET CHILLI SAUCE